nicâgame vâsagriham sphurad-ratna-vitânakam nyasta-paryankaçayanam prâveçyata tayâ ca sah. so tatra 'aramata Sundarya taya so 'nvarthaya saha vicitra-karane nritte surate ca vidagdhayâ. 81 gâdha-darçita-râgâm tâm pârçvâd anapagâminîm drishtva, dvitiye 'hni tato nirgantum na 'açakac ca sah. 82 dadau ca hema-ratnâdi-lakshânâm pañcavîncatim tasvai dina-dvaye tasmin Sundaryai sa banig-yuvâ. 83 « praptam maya dhanam bhûri, na 'aham prapta bhavadricam; «sa eva ced mayâ prâptah, kim dhanena karomy aham?» 84 ity asatyanubandhena Sundarim tad agrihnatim mata Makarakaty evam ekapatyaiva sa 'aha tam: 85 «idanîm asmadîyam yat, tad asyaiva svakam dhanam; «tad madhye sthapayitva tad grihyatam, putri, ka kshatih?» 86 ity ukta Sundarî matra kriechrad iva tad agrahît, mene ca 'Îçvaravarmâ tâm mûdhah satyânurâginîm. 87 tasyâ rûpena nrittena gîtena ca hritâtmanah banijo 'tra sthitasya 'atha tasya masa-dvayam yayau. 88 tâvac ca tasyai Sundaryai kotyau dve sa dadau kramât.

atha 'upetya 'Arthadattâkhyah sakhâ svairam uvâca tam: 89
« sakhe, kim kuţţinî-çikshâ sâ yatnopârjitâpi te,
« kâtarasya 'astravidyâ 'iva, nishphalâ 'avasare gatâ, 90
« veçyâ-premani sadbhâvo yad asmin budhyate tvayâ?
« satyam bhavati kim jâtu jalam maru-marîcishu? 91
« tat sarvam kshîyate yâvad ihaiva na dhanam tava,
« tâvad vrajâmo; buddhvâ hi kshameta 'etat pitâ na te.» 92
ity uktas tena mitrena banikputro jagâda sah:
« satyam, na veçyâsv âçvâsah; Sundarî na tu tâdriçî, 93
« kshanam hi mâm apaçyantî muñcet prânân asau, sakhe!
« tad bhavân bodhayatv etâm, gantavyam yadi sarvathâ.» 94

evam uktah sa tena 'Arthadattas tasyaiva samnidhau mâtur Makarakatyâç ca Sundarîm avadat tatah: 95 «tava tâvad asâmânyâ prîtir Îçvaravarmani, « gantavyam ca 'adhunâ 'avaçyam Svarnadvîpam banijyayâ. 96 «tatah prapsyaty ayam lakshmim, yatha 'agatya tvad-antike « vâvat-kâlam sukham sthâsyaty; anumanyasva tat, sakhi!» 97 tac çrutvâ sâ 'açru-nayanâ paçyantî 'Îçvaravarmanah mukham krita-vishâdâ sâ Sundarî ca tam abhyadhât: 98 «yûyam jânîta; kim aham vacmy? antam anavekshya kah «kasya pratyeti? tad alam, yad vidhattâm vidhir mama.» 99 tac crutvâ 'uvâca mâtâ tâm: «mâ duhkham, dhritir astu te! « eshyaty eva priyo 'yam te, siddharthas tvam na hasyati. » 100 iti mâtâ kila 'âçvâsya krita-samvit tayâ saha mårgågre guptam ekasmin kûpe jålam akårayat. 101 tadâ ca 'Îçvaravarmâ 'abhût tad-dolârûdha-mânasah, çucâ 'iva 'alpậlpam âhâra-pânam cakre ca Sundarî. 102